



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Βρυξέλλες, 26 Σεπτεμβρίου 2005 (04.10)  
(OR. fr)

12520/05

PUBLIC 8

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ**

---

Θέμα : ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ  
ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2005

---

Το παρόν έγγραφο περιέχει :

- στο **Παράρτημα I**, κατάλογο των οριστικών νομοθετικών πράξεων που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Ιούλιο του 2005. Ο κατάλογος αυτός συνοδεύεται, στο **Παράρτημα II**, από τις δηλώσεις στα πρακτικά οι οποίες είναι προσιτές στο κοινό. Στον κατάλογο περιλαμβάνονται επίσης οι ενδεχόμενες καταψηφίσεις και αποχές, οι επεξηγήσεις ψήφου καθώς και οι κανόνες ψηφοφορίας.
- στο **Παράρτημα III**, κατάλογο των άλλων πράξεων<sup>1</sup> που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Ιούλιο του 2005, με την επισήμανση, ενδεχομένως, των αποτελεσμάτων των ψηφοφοριών, των επεξηγήσεων ψήφου και των δηλώσεων τις οποίες αποφάσισε το Συμβούλιο να καταστήσει προσιτές στο κοινό.

Το παρόν έγγραφο είναι επίσης προσιτό στο κοινό μέσω Διαδικτύου στη διεύθυνση: (<http://ue.eu.int> »), Κεφάλαιο «Διαφάνεια», «Κατάλογος πράξεων του Συμβουλίου».

Σημειωτέον ότι μόνο τα πρακτικά που αφορούν την οριστική έγκριση των νομοθετικών πράξεων είναι αυθεντικά. Τα αποσπάσματα των εν λόγω πρακτικών είναι προσιτά μέσω της υπηρεσίας «Διαφάνεια» στη διεύθυνση: ([transparency@consilium.eu.int](mailto:transparency@consilium.eu.int)).

---

<sup>1</sup> Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένης εμβέλειας όπως οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν δημιουργηθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι μεμονωμένες δημοσιονομικές αποφάσεις, κλπ.

| ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2005                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                            |              |                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------|
| ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ                                                                                                                                                     | ΔΗΛΩΣΕΙΣ     | ΨΗΦΟΦΟΡΙΕΣ/ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΨΗΦΟΥ ΚΑΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ |
| <p><b>Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 3 Αυγούστου 2005</b></p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 27/2005 όσον αφορά τη ρέγγα, το σκουμπρί, το σαυρίδι, τη γλώσσα καθώς και σκάφη που διεξάγουν παράνομες αλιευτικές δραστηριότητες</p> <p><b>Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 31 Αυγούστου 2005</b></p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την προσωρινή μείωση των αυτόνομων δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα τροπικά προϊόντα αλιείας</p> | <p>11403/1/05 REV 1<br/>+ REV 1 COR 1 (da)<br/>+ REV 2 (lv)</p> <p>11565/05<br/>+ COR 1 (pl)<br/>+ COR 2 (sl)<br/>+ REV 1 (de)<br/>+ REV 1 COR 1 (de)<br/>+ REV 2 (nl)</p> | <p>98/05</p> | <p>Ειδική πλειοψηφία</p> <p>Ειδική πλειοψηφία</p>   |

ΔΗΛΩΣΗ 98/05

Δήλωση της Επιτροπής

«Η Επιτροπή δεσμεύεται να διασφαλίσει ότι θα εφαρμοσθούν τα προσωρινά μέτρα σύμφωνα με το πνεύμα του σκοπού για τον οποίο ελήφθησαν και ως εκ τούτου προς όφελος ορισμένων τροπικών προϊόντων αλιείας. Η Επιτροπή δεσμεύεται συνεπώς να προτείνει σχέδιο κανονισμού του Συμβουλίου με το οποίο θα εξαιρούνται οι γαρίδες ψυχρών υδάτων (ΕΣ ex 1605.20.10) από το πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, εφόσον αυτό δικαιολογείται από σημαντική αύξηση των εξαγωγών των εν λόγω μεταποιημένων γαρίδων από ανεπτυγμένες χώρες.»

| <b>ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2005</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>ΆΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες</b> |
| <p><b>Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 3 Αυγούστου 2005</b></p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που θα λάβει η Κοινότητα στο πλαίσιο του Συμβουλίου Σύνδεσης για παρέκκλιση από το πρωτόκολλο αριθ. 4 όσον αφορά τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και τις μεθόδους διοικητικής συνεργασίας της ευρωμεσογειακής συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και του Βασιλείου του Μαρόκου, αφετέρου<br/>έγγρ. 11349/05</p> <p><b>Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 11 Αυγούστου 2005</b></p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 428/2005 για την επιβολή οριστικού δασμού στις εισαγωγές μη συνεχών ινών από πολυεστέρες, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Σαουδικής Αραβίας<br/>έγγρ. 11416/05 + COR 1 (lt)</p> <p><b>Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 12 Αυγούστου 2005</b></p> <p>Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Λαϊκής Δημοκρατίας του Κονγκό για το καθεστώς και τις δραστηριότητες της Αστυνομικής Αποστολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό (EUPOL KINSHASA)<br/>έγγρ. 10210/05</p> | <p>Αποχή ΠΛ</p>                     |

## ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2005

| ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Γραπτές διαδικασίες οι οποίες ολοκληρώθηκαν στις 19 Αυγούστου 2005</b></p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων έλασης με προσανατολισμένους κόκκους από πυριτιούχο χάλυβα για ηλεκτρικές εφαρμογές καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και Ρωσίας, καθώς και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 151/2003 για την επιβολή οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων φύλλων από χάλυβες με προσανατολισμένους κόκκους που χρησιμοποιούνται σε ηλεκτρικές εφαρμογές, καταγωγής Ρωσίας<br/>έγγρ. 11549/05</p> <p>Κανονισμός του Συμβουλίου για την περάτωση της διαδικασίας αντνιτάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές θερμοπλαστικού καουτσούκ από στυρόλιο-βουταδιένιο-στυρόλιο καταγωγής Δημοκρατίας της Κορέας και Ρωσίας, για την περάτωση της ενδιάμεσης επανεξέτασης των μέτρων αντνιτάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές θερμοπλαστικού καουτσούκ από στυρόλιο-βουταδιένιο-στυρόλιο καταγωγής Ταϊβάν και για την κατάργηση των εν λόγω μέτρων<br/>έγγρ. 11612/05</p> | <p>Κατά IT, ΠΡ<br/>Αποχή ΓΑ, ΟΥ, ΣΝ, ΙΣ, ΗΒ</p> <p>Κατά IT, ΙΣ</p> |